

آیه ۱۳ - ۱۷

آیه و ترجمه

و قال الذين كفروا الرسلهم لنخرجنكم من ارضنا او لتعودن فى ملتنافاوحى
اليهم ربهم لنهلكن الظلمين
ولنسكنكم الارض من بعدهم ذلك لمن خاف مقامى و خاف وعد
واستفتحوا و خاب كل جبار عنيد
من وراءه جهنم و يسقى من ماء صديد
يتجرعه و لا يكاد يسيغه و ياتيه الموت من كل مكان و ما هو بمبت و من وراءه
عذاب غليظ

ترجمه :

- ۱۳ - کسانی که کافر شدند به پیامبران خود گفتند ما قطعاً شما را از سرزمین خود اخراج خواهیم کرد، مگر اینکه به آئین ما بازگردید، در اینحال پروردگارشان به آنها وحی فرستاد که من ظالمان را هلاک می‌کنم.
- ۱۴ - و شما را در زمین بعد از آنها سکونت خواهیم بخشید، این (موفقیت) برای کسی است که از مقام (عدالت) من بترسد و از عذاب (من) بیمناک باشد.
- ۱۵ - آنها (از خدا) تقاضای فتح و پیروزی کردند، و هر گردنکش منحرفی نومید و نابود شد.
- ۱۶ - به دنبال او جهنم خواهد بود و از آب بد بوی متعفنی نوشانده می‌شود.
- ۱۷ - به زحمت جرعه آنرا سر می‌کشد و هرگز به میل خود حاضر نیست آنرا بیاشامد و مرگ از هر مکانی به سراغ او می‌آید، ولی با اینهمه نمی‌میرد! و بدببال آن عذاب شدیدی است.

تفسیر :

برنامه و سرنوشت جباران عنید

همانگونه که راه و رسم افراد بی منطق است، هنگامی که به ضعف و ناتوانی گفتار و عقیده خود آگاه شدند، استدلال را رها کرده، و تکیه بر زور و قدرت

و قلدری می‌کنند، در اینجا نیز می‌خوانیم که اقوام کافر لجوج و بهانه جو هنگامی که منطق متین و رسای پیامبران را که در آیات قبل گذشت، شنیده‌اند به پیامبران خود گفتند: سوگند یاد می‌کنیم که شما را از سرزمینمان خارج می‌سازیم، مگر اینکه به آئین ما - بتپرستی - باز گردید! (و قال الذين كفروا لرسلمهم لنخرجنكم من أرضنا ولتعودن في ملتنا).

این مغروران بیخبر، گوئی همه سرزمینها را مال خود می‌دانستند و برای پیامبر انسان حتی به اندازه یک شهر وند حق قائل نبودند و لذا می‌گفتند: ((ارضنا)) (سرزمین ما!)

در حالی که خداوند زمین و تمام مواهیش را برای صالحان آفریده است و این جباران خود خواه مستکبر در واقع حقی از آن ندارند، تا چه رسیده اینکه همه را از خود بدانند!

ممکن است جمله لتعودن فی ملتنا (بار دیگر به آئین ما باز گردید) این توهم را ایجاد کند که پیامبران قبل از رسالت پیرو آئین بتپرستی بودند، در حالی که چنین نیست، چرا که قطع نظر از مساله معصوم بودن که قبل از نبوت را نیز شامل می‌شود، عقل و درایت آنها بیش از آن بوده که دست به چنین کار نابحردانه‌ای بزنند و برابر سنگ و چوبی سجده کنند.

این تعبیر ممکن است به خاطر آن باشد که پیامبران قبل از رسالت، ماموریت تبلیغ را نداشتند، شاید سکوت آنها این توهم را ایجاد کرده بوده است که آنها نیز با مشرکان هم عقیده‌اند.

تفسیر نمونه جلد ۱۰ صفحه ۳۰۱

از این گذشته گرچه ظاهر اخطاب به خود پیامبران است، ولی در واقع پیروان آنها را نیز شامل می‌شود، و می‌دانیم این پیروان قبل از آئین مشرکان بودند و نظر مشرکان تنها به آنهاست، و تعبیر عمومی لتعودن به اصطلاح از باب تغییب است (یعنی حکم اکثربت را به عموم سرايتدادن). سپس اضافه می‌کند خداوند در این هنگام به پیامبران دلداری و اطمینان خاطر می‌داد و وحی به آنها می‌فرستاد که من بطور قطع ظالمان و ستمگران را هلاک خواهم کرد (فأوحى إليهم ربهم لننهلكن الظالمين).

بنابراین از این تهدیدها هرگز نترسید و کمترین سستی در اراده آهنین شما راه نیابد.

واز آنجا که منکران ستمگر، پیامبران را تهدید به تبعید از

سرزمینشان می‌کردند خداوند در مقابل به آنها چنین وعده می‌دهد که من شما را در این زمین بعد از نابودی آنها سکونت خواهم بخشید (و لنسکننکم الارض من بعدهم).

ولی این پیروزی و موفقیت نصیب همه کس نمی‌شود از آن کسانی است که از مقام من بترسند و احساس مسئولیت کنند و همچنین از تهدید به عذابها در برابر

تفسیر نمونه جلد ۱۰ صفحه ۳۰۲

انحراف و ظلم و گناه ترسان باشند و آنها را جدی تلقی کنند (ذلک لمن خاف مقامی و خاف وعید).

بنابراین موهبت و لطف من نه بی‌حساب است و نه بی‌دلیل، بلکه مخصوص کسانی است که با احساس مسئولیت در برابر مقام عدل پروردگار نه گرد ظلم و ستم می‌گردند و نه در برابر دعوت حق، لجاجت و دشمنی به خرج می‌دهند.

و در این هنگام که پیامبران کارد به استخوانشان رسیده بود و تمام وظیفه خود را در برابر قوم خویش انجام داده بودند و آنها که باید ایمان بیاورند ایمان آورده و بقیه به کفر پاشاری داشتند و مرتبا رسولان را تهدیدیمی‌کردند، در این موقع آنها از خداوند تقاضای فتح و پیروزی کردند (واستفتحوا).

و خداوند هم دعای این مجاهدان راستین را به هدف اجابت رسانید بطوری که جباران عنید نومید و زیانکار و نابود شدند (و خاب کل جبار عنید).

((خاب)) از ماده ((خیبة)) (بر وزن غیبت) به معنی از دست رفتن مطلوب است که با کلمه نومیدی در فارسی تقریباً مساوی است.

((جبار)) در اینجا به معنی متکبر و گردنکش است، و در حدیثی آمده که زنی به حضور پیامبر آمد پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) دستوری به او داد، او سرپیچی کرد و فرمان پیامبر را اجرا ننمود، پیامبر فرمود: دعواها فانها جباره: او را رها کنید که زن سرکشی است.

ولی کلمه ((جبار)) گاهی بر خداوند نیز اطلاق می‌شود که به معنی دیگری است و آن ((اصلاح کننده موجود نیازمند به اصلاح)) و یا ((کسی که مسلط بر همه چیز است)) می‌باشد.

تفسیر نمونه جلد ۱۰ صفحه ۳۰۳

کلمه ((عنید)) در اصل از ((عند)) (بر وزن رند) به معنی سمت و ناحیه است، و در اینجا به معنی انحراف و گرایش به غیر راه حق آمده است. ولذا در روایتی از پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) می خوانیم که فرمود: کل جبار عنید من ابی ان یقول لا الله الا الله: جبار عنید کسی است که از گفتن لا الله الا الله ابا کند

و در حدیثی از امام باقر (علیه السلام) می خوانیم العنید المعرض عن الحق: عنید کسی است که از حق روی گردان باشد.

جالب اینکه ((جبار)) اشاره به صفت نفسانی یعنی روح سرکشی است، و ((عنید)) اشاره به اثر آن صفت در افعال انسان است که او را از حق منحرف می گرداند.

سپس به نتیجه کار این جباران عنید از نظر مجازاتهای جهان دیگر در ضمن دو آیه به پنج موضوع اشاره می کند:

۱ - ((به دنبال این نومیدی و خسران و یا به دنبال چنین کسی جهنم و آتش سوزان خواهد بود)) (من ورائه جهنم).

کلمه ((وراء)) گرچه به معنی پشت سر است (در برابر امام) ولی در این گونه موارد به معنی نتیجه و عاقبت کار می آید، همانگونه که در تعبیرهای فارسی نیز زیاد در این معنی بکار می رود مثلاً میگوئیم: اگر فلان غذا را بخوری پشت سر آن بیماری و مرض است، و یا اگر با فلان کس رفاقت کنی به دنبال آن بدبختی و پشیمانی است یعنی نتیجه و معلول آن چنین است.

۲ - در میان آن آتش سوزان به هنگامی که تشنه می شود از آب ((صدید)) به او می نوشانند (و یسقی من ماء صدید).

تفسیر نمونه جلد ۱۰ صفحه ۳۰۴

((صدید)) چنانکه علمای لغت گفته اند چرکی است که میان پوست و گوشت جمع می شود، اشاره به اینکه از یک آب بد بوی متعفن بدمنظره همانند چرک و خون به او می نوشانند.

۳ - این مجرم گناهکار و جبار عنید، هنگامی که خود را در برابر چنین نوشابه ای می بیند به زحمت جرعه جرعه آنرا سر می کشد، و هرگز مایل نیست آنرا بیاشامد بلکه به اجبار در حلق او می ریزند (یتجرعه و لا یکاد یسیغه).

۴ - آنقدر وسائل عذاب و شکنجه و ناراحتی برای او فراهم می گردد که از هر

سو مرگ به سوی او می‌آید ولی با اینهمه هرگز نمی‌میرد تامجازات زشتیهای اعمال خود را ببیند (و یاتیه الموت من کل مکان و ما هو بمیت).

و با اینکه تصور می‌شود مجازاتی برتر از اینها که گفته شد نیست، باز اضافه می‌کند و به دنبال آن عذاب شدیدی است (و من ورائه عذاب غلیظ).

و به این ترتیب آنچه از شدت مجازات و کیفر در فکر آدمی بگنجد و حتی آنچه نمی‌گنجد در انتظار این ستمگران خود خواه و جباران بی‌ایمان و گنهکار است، بستر شان از آتش، نوشابه آنها، متعفن و نفرت‌آور، مجازاتهای رنگارنگ از هر سو و از هر طرف، و در عین حال نمردن بلکه زنده بودن و باز هم چشیدن! اما هرگز نباید تصور کرد که اینگونه مجازاتهای غیر عادلانه است، چرا که همانگونه که بارها گفته ایم اینها نتیجه و اثر طبیعی اعمال خود انسانهاست، بلکه تجسمی است از کارهای آنان در سرای دیگر که هر عملی بصورت مناسب خود مجسم می‌شود، و اگر ما اعمال و جنایات عده‌ای از جانیان را که در عصر و زمان خود، مشاهده کرده‌ایم و یا در تاریخ گذشتگان مطالعه نموده‌ایم درست در نظر بگیریم گاهی فکر می‌کنیم که این مجازاتهای هم برای آنها کم است!

تفسیر نمونه جلد ۱۰ صفحه ۳۰۵

نکته‌ها:

۱- مقام پروردگار یعنی چه؟

در آیات فوق خواندیم که پیروزی بر ظالمان و حکومت بر زمین به دنبال نابودی آنها از آن کسانی است که از مقام خداوند بترسند، در اینکه منظور از کلمه مقام در اینجا چیست؟ احتمالات متعددی داده شده که ممکن است همه آنها صحیح و مراد از آیه باشد:

الف: منظور موقعیت پروردگار به هنگام محاسبه است، همانگونه که در آیات دیگر قرآن نیز می‌خوانیم و اما من خاف مقام ربہ و نهی النفس عن الھوی... (نازعات - ۴۰) و لمن خاف مقام ربہ جنتان (رحمان - ۴۶)

ب: مقام به معنی قیام و قیام به معنی نظارت و مراقبت است، یعنی آن کس که از نظارت شدید خداوند بر اعمال خویش، ترسان است و احساس مسئولیت می‌کند.

ج: ((مقام)) به معنی قیام برای اجرای عدالت و احقاق حق است، یعنی

آنها که از این موقعیت پروردگار می‌ترسند.

به هر حال همانگونه که گفتیم هیچ مانعی ندارد که همه اینها در مفهوم آیه جمع باشد یعنی آنها که خدا را بر خود ناظر می‌بینند، از حساب واجرای عدالت او بیمناک و ترسانند، ترسی سازنده که آنها را به احساس مسئولیت در هر کار دعوت می‌کند، و از هر گونه بیدادگری و ستم وآلودگی به گناه باز می‌دارد، پیروزی و حکومت روی زمین سرانجام از آن آنهاست.

۲ - در تفسیر جمله «واستفتحوا» در میان مفسران گفتگو است، بعضی آنرا به معنی تقاضای فتح و پیروزی دانسته‌اند، همانگونه که در بالا ذکر کردیم، شاهد آن آیه ۱۹ سوره انفال است ان تستفتحوا فقد جائكم الفتح: اگر شما ای مؤمنان تقاضای فتح و پیروزی می‌کنید، این فتح و پیروزی به سراجتان آمده است.

و بعضی به معنی تقاضای قضاوت و حکومت کرده‌اند یعنی پیامبران از خدا خواستند که میان آنها و کفار داوری کند، شاهد آن آیه ۸۹ سوره اعراف است: ربنا افتح بیننا و بین قومنا بالحق و انت خير الفاتحين: خداوندا میان ما و قوم ما به حق داوری فرما و تو بهترین داورانی

۳ - در تواریخ و تفسیر آمده است که روزی ولید بن یزید بن عبد الملک حاکم جبار اموی برای پیش بینی آینده‌اش به قرآن تفال زد، اتفاقاً آیه واستفتحوا و خاب کل جبار عنید در آغاز صفحه در برابر او قرار گرفت، او فوق العاده وحشت کرد و عصبانی شد آنچنان که قرآنی را که در دستش بود پاره کرد! و سپس این اشعار را سرود:

اتوعد کل جبار عنید؟

فها انا ذاک جبار عنید!

اذا ما جئت ربک يوم حشر

فقل يا رب مزقني الوليد!

آیا تؤئی که هر جبار عنید را تهدید می‌کنی آری من همان جبار عنیدم!
همنگامی که پروردگارت را روز رستاخیز ملاقات کردی بگو خداوندا ولید مرا
پاره پاره کرد!

اما چیزی نگذشت که بوسیله دشمنانش به بدترین صورتی کشته شد و سرش را بریدند و بر بام قصرش آویزان کردند و سپس از آنجا برداشته بر دروازه شهر آویختند.

تفسیر نمونه جلد ۱۰ صفحه ۳۰۸

آیه ۱۸

آیه و ترجمه

مُثُلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَلُهُمْ كَرْمًا دَأَبَتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ
لَا يَقْدِرُونَ مَمَّا كَسَبُوا عَلَى شَيْءٍ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ

ترجمه :

۱۸ - اعمال کسانی که به پروردگارشان کافر شدند همچون خاکستری است در برابر تندباد در یک روز طوفانی، آنها توانایی ندارند کمترین چیزی از آنچه را انجام داده‌اند به دست آورند و این گمراهی دور و درازی است.

تفسیر :

خاکستری بر سینه تند باد!

در این آیه مثل بسیار رسائی برای اعمال افراد بی‌ایمان بیان شده که بحث آیات گذشته را در زمینه عاقبت کار کفار تکمیل می‌کند.

می‌فرماید: اعمال کسانی که به پروردگارشان کافر شدند همچون خاکستری است در مقابل تند باد در یک روز طوفانی! (مثل الذين كفروا بربهم اعمالهم کرماد اشتدت به الريح في يوم عاصف).

همانگونه که خاکستر در برابر تند باد، آنهم در یک روز طوفانی آنچنان پراکنده می‌شود که هیچ کس قادر بر جمع آن نیست، همین گونه منکران حق توانایی ندارند که چیزی از اعمالی را که انجام داده‌اند بدست آورند، و همگی بر باد می‌رود و دستهایشان خالی می‌ماند (لا يقدرون مما كسبوا على شيء).
و این گمراهی دور و درازی است (ذلک هو الضلال البعید)

تفسیر نمونه جلد ۱۰ صفحه ۳۰۹

نکته ها :

چرا اعمال آنها تشبيه به خاکستر در برابر باد شده؟

۱ - تشبيه اعمال آنها به خاکستر با توجه به اینکه مانند خاک و غبار موجود مفیدی نیست، بلکه باقیمانده یک مشت آتش است نشان می‌دهد که اعمال آنها

ممکن است ظاهری داشته باشد اما فقط همان ظاهر است و محتوائی ندارد، در یک ظرف کوچک خاک ممکن است گل زیبائی بروید اما در میان خروارها خاکستر حتی علف هرزهای نخواهد روئید!.

۲ - تشبیه اعمال کفار به خاکستر با توجه به اینکه در میان ذرات خاکستر هیچ نوع چسبندگی و پیوند وجود ندارد و حتی با کمک آب نیز نمی‌توان آنها را به هم پیوند داد و هر ذره‌ای به سرعت دیگری را رها می‌سازدگوئی اشاره به این واقعیت است که آنها برخلاف مؤمنان که اعمالشان منسجم و به هم پیوسته و هر عملی عمل دیگر را تکمیل می‌کند و روح توحید و وحدت نه تنها در میان مؤمنان که در میان اعمال یک فرد با ایمان نیز وجود دارد، اثری از این انسجام و توحید عمل در کار افرادی ایمان نیست.

۳ - با اینکه قرار گرفتن خاکستر در برابر تندباد، سبب پراکندگی آن می‌شود، اما آنرا با جمله‌ای یوم عاصف (در یکروز طوفانی) تاکید می‌کند، زیرا اگر تند باد محدود و موقت باشد ممکن است خاکستری را از نقطه‌ای بلند کرده و در منطقه‌ای نه چندان دور بریزد، اما اگر روز، روز طوفانی باشد که از صبح تا به شام بادها از هر سو می‌وزند، بدیهی است چنین خاکستری آنچنان پراکنده می‌شود که هر ذره‌ای از ذراتش در نقطه‌دور دستی خواهد افتاد به طوری که با هیچ قدرتی نمی‌توان آن را جمع کرد.

۴ - اگر طوفان به توده‌ای از کاه یا برگ‌های درختان بوزد و آنها رادر

تفسیر نمونه جلد ۱۰ صفحه ۳۱۰

نقاط دور دست پراکنده سازد، باز قابل تشخیص می‌باشد ولی ذرات خاکستر آنقدر ریز و کوچکند که اگر پراکنده شدن آنچنان از نظر محومی‌شوند که گوئی به کلی نابود گشته‌اند.

۵ - با اینکه باد و حتی تند باد آثار سازنده‌ای در نظام آفرینش و طبیعت دارد و قطع نظر از آثار تخریبی که جنبه استثنائی آن می‌باشد، مبدئاً اثرات زیرا است الف: بذر گیاهان را در همه جا می‌گستراند و همچون یک باغبان و کشاورز در سرتاسر کره زمین بذرافشانی می‌کند.

ب: درختان را تلقیح و گرده‌های نر را بر قسمتهای ماده گیاه می‌پاشد.

ج: ابرها را از صفحه اقیانوسها حرکت داده و به سرزمینهای خشک می‌کشاند.

د: کوههای بلند را تدریجاً سائیده و به خاکهای نرم و بارور مبدل می‌سازد.

ه: هوای مناطق قطبی را به منطقه استواء و هوای استوائی را به مناطق سرد

منتقل می‌سازد و نقش تعیین کننده‌ای در تتعديل حرارت در کره زمین دارد. و: آب دریاهای را مستلاطم و مواد می‌سازد و زیر و رو می‌کند و از این طریق به آنها هوا می‌دهد که اگر راکد شوند می‌گندند و به همین دلیل درختان و گیاهان و همه موجودات زنده از وزش باد بهره می‌گیرند چرا که لایقند و شایسته‌اند و هر کدام به مقدار لیاقت خود از آن استفاده می‌کنند.

ولی «خاکستر» این خاکستر سبک وزن، این خاکستر بی محتوا و تیره رو این خاکستری که هیچ موجود زنده‌ای در آن لانه نمی‌کند، سبز نمی‌شود بارور نمی‌گردد، این خاکستری که ذراتش به کلی از هم گسترش است هنگامی که در برابر نسیم و باد قرار گرفت به سرعت متلاشی و پخش می‌شود که همان ظاهر بی خاصیت آن نیز از نظرها محومی گردد.

تفسیر نمونه جلد ۱۰ صفحه ۳۱۱

۲ - چرا اعمال آنها بی محتوا است؟

باید دید چرا اعمال افراد بی ایمان چنین بی ارزش و ناپایدار است؟ چرا آنها نمی‌توانند از نتایج اعمال خود بهره گیرند؟

پاسخ این سؤال، اگر با جهان بیینی توحیدی و معیارهای آن بررسی کنیم، کاملاً روشن است، چرا که آن چیزی که به عمل، شکل و محتوا می‌دهد، نیت و انگیزه و هدف و برنامه آن است.

اگر برنامه و انگیزه و هدف، سالم و ارزنده و قابل ملاحظه باشد خود عمل نیز چنین خواهد بود، ولی اگر برترین اعمال را با انگیزه‌ای پست، برنامه‌ای نادرست، و هدفی بی ارزش انجام دهیم، آن عمل به کلی مسخ و بی محتوا می‌شود و چون خاکستری خواهد بود بر سینه تنداش!

بد نیست با یک مثال زنده این بحث را روشن کنیم، الان برنامه‌هایی تحت عنوان حقوق بشر در جهان غرب و از طرف قدرتهای بزرگ، پیشنهاد و دنبال می‌شود، همین برنامه از ناحیه پیامبران نیز دنبال شده، اما محصول و محتوا و ثمره این دو از زمین تا آسمان متفاوت است.

قدرت‌های جهانخوار وقتی دم از حقوق بشر می‌زنند مسلماً انگیزه انسانی و معنوی و اخلاقی ندارند، هدفشان ساختن پوششی است برای جنایات بیشتر و استعمار فزونتر، و انگیزه و برنامه، درست برای همین مقصد تنظیم شده است، لذا اگر فی المثل پای چند نفر از جاسوسانشان به زنجیر بیفتند، فریاد دفاعشان از حقوق بشر همه دنیا را پر می‌کند، اما آن روز که خودشان در ویتنام

دستهاشان به خون میلیونها نفر آلوده بود، ویا در کشورهای اسلامی ما آن همه فجایع را به بار آورده، حقوق بشر بدست فراموشی سپرده شد، بلکه حقوق بشر همکاری با هیات‌های حاکم زورگو و دست نشانده بود!

تفسیر نمونه جلد ۱۰ صفحه ۳۱۲

اما یک پیامبر راستین و یا وصی پیامبری همچون علی (علیه السلام) حقوق بشر را برای آزادی واقعی انسانها می‌خواهد، برای شکستن غل وزنجیرهای اسارت دنبال می‌کند، و هر گاه ظلم و ستم به انسان بی‌دافعی شود، فریاد میزند، می‌جوشد می‌خروشد و سپس دست به کار می‌شود.

و به این ترتیب اولی خاکستری است بر سینه تن باد، و دومی زمین پربرکتی است برای پرورش انواع گیاهان و درختان برومند و گلهای و میوه‌ها.

واز اینجا مطلبی را که مفسران محل بحث قرار داده اند نیز روشن می‌شود، و آن اینکه منظور از اعمال در آیه فوق کدام اعمال است؟ باید گفت همه اعمال، حتی اعمال ظاهرا خوب آنها که در باطن رنگ شرک و بت پرستی داشت.

۳ - مساله احباط

به طوری که در سوره بقره ذیل آیه ۲۱۷ بیان کردیم در مساله «حبط اعمال» یعنی از میان رفتن اعمال خوب به خاطر اعمال بد، و یا به خاطر کفر و بی‌ایمانی، در میان دانشمندان اسلامی گفتگو بسیار است، اما حق این است که عدم ایمان و اصرار و لجاجت در کفر و نیز بعضی از اعمال همانند حسد و غیبت و قتل نفس، آنچنان تاثیر سوء دارند که اعمال نیک و حسنات را برابر می‌دهند.

آیه فوق نیز دلیل دیگری بر امکان حبط اعمال است (برای توضیح بیشتر به همان بحث مراجعه فرمائید).

۴ - آیا مخترعان و مکتشفان پاداش الهی دارند؟

با توجه به بحثهای بالا سؤال مهمی مطرح می‌شود و آن اینکه با مطالعه

تفسیر نمونه جلد ۱۰ صفحه ۳۱۳

تاریخ علوم و اختراعات و اکتشافات می‌بینیم که جمعی از دانشمندان بشر، سالیان دراز زحمات طاقت فرسائی کشیده‌اند، و انواع محرومیت‌هارا تحمل کرده تا بتوانند اختراع و اکتشافی کنند که باری از دوش همنوعانشان بردارند. فی المثل «ادیسون» مخترع برق چه زحمات جانکاهی برای این اختراع

پربارش متحمل شد و شاید جان خود را در این راه نیز از دستداد، اما دنیائی را روشن ساخت، کارخانه‌ها را به حرکت در آورد، و از برکت اختراعش، چاههای عمیق درختان سرسبز، مزارع آباد به وجودآمد، و خلاصه چهره دنیا دگرگون شد.

سؤال :

چگونه می‌توان باور کرد او یا اشخاص دیگری همچون پاستور که باکشف میکرب، میلیونها انسان را از خطر مرگ رهایی بخسید و دهه‌های‌مانند او همه به قعر جهنم فرستاده شوند، به حکم اینکه فرضاً ایمان نداشتند، ولی افرادی که در عمرشان هیچ کار چشمگیری در راه خدمت به انسانها انجام نداده‌اند جایشان در دل بهشت باشد؟

پاسخ :

از نظر جهان بینی اسلام مطالعه نفس عمل به تنهایی کافی نیست، بلکه عمل به ضمیمه، محرك و انگیزه آن ارزش دارد، بسیار دیده شده کسانی بیمارستان یا مدرسه یا بنای خیر دیگری می‌سازند و تظاهر به این هم‌دارند که هدف‌شان صدرصد خدمت انسانی است به جامعه‌ای که به آن مدیونند، در حالی که زیر این پوشش مطلب دیگری نهفته شده است و آن حفظ مقام و یا مال و ثروت یا جلب توجه عوام، و تحکیم منافع‌مادی خود، و یا حتی دست زدن به خیانت‌های دور از چشم دیگران است!.

ولی به عکس ممکن است کسی کار کوچکی انجام دهد، با اخلاص تمام

تفسیر نمونه جلد ۱۰ صفحه ۳۱۴

و انگیزه‌ای صدرصد انسانی و روحانی.
اکنون باید پرونده این مردان بزرگ را، هم از نظر عمل، هم از نظر انگیزه و محرك، مورد بررسی قرار داد، و مسلماً از چند صورت خارج‌نیست:
الف: گاهی هدف اصلی از اختراع صرفاً یک عمل تخریبی است (همانند کشف ارزشی اتمی که نخستین بار به منظور ساختن بمبهای اتمی صورت گرفت) سپس در کنار آن منافعی برای نوع انسان نیز به وجود آمده که هدف واقعی مخترع یا مكتشف نبوده و یا در درجه دوم قرار داشته است، تکلیف این دسته از مخترعان کاملاً روشن است.

ب: گاهی مخترع یا مكتشف، هدفش بهره‌گیری مادی و یا اسم و آوازه و شهرت است و در حقیقت، حکم تاجری دارد که برای در آمد بیشتر تاسیسات

عام المنسفعه‌ای به وجود می‌آورد و برای گروهی ایجاد کار و برای مملکتی محصولاتی به ارمغان می‌آورد، بی‌آنکه هیچ هدفی جز تحصیل در آمد داشته باشد، و اگر کار دیگری در آمد بیشتری داشت به سراغ آن می‌رفت.

البته چنین تجارت یا تولیدی اگر طبق موازین مشروع انجام گیرد، کار خلاف و حرامی نیست، ولی عمل فوق العاده مقدسی هم محسوب نمی‌شود. و از این‌گونه مخترعان و مکتشفان در طول تاریخ کم نبودند و نشانه این طرز تفکر همان است که اگر ببینند آن در آمد یا بیشتر از آن از طرقی که مصر به حال جامعه است تامین می‌شود (مثلاً در صنعت داروسازی بیست درصد سود می‌برند و در هروئین‌سازی ۵۰ درصد) این دسته خاص دومی را ترجیح می‌دهند.

تکلیف این گروه نیز روشن است آنها هیچ‌گونه طلبی نه از خدا دارند و نه از همنوعان خویش و پاداش آنها همان سود و شهرتی بوده که می‌خواسته‌اند و به آن رسیده‌اند.

ج: گروه سومی هستند که مسلمان انجیزه‌های انسانی دارند و یا اگر

تفسیر نمونه جلد ۱۰ صفحه ۳۱۵

معتقد به خدا باشند انجیزه‌های الهی، و گاهی سالیان دراز از عمر خود رادر گوشه لا بر اتوارها با نهایت فلاکت و محرومیت به سر می‌برند به امید اینکه خدمتی به نوع خود کنند، و ارمغانی به جهان انسانیت تقدیم‌دارند، زنجیری از پای دردمندی بگشایند و گرد و غباری از چهره‌رنجدیده‌ای بیفشاند.

این‌گونه افراد اگر ایمان داشته باشند و محرك الهی، که بحتی در آنها نیست، و اگر نداشته باشند اما محرکشان انسانی و مردمی باشد بدون شک پاداش مناسبی از خداوند دریافت خواهند داشت، این پاداش ممکن است در دنیا باشد، و ممکن است در جهان دیگر باشد، مسلمان‌خداوند عالم عادل آنها را محروم نمی‌کند، اما چگونه و چطور؟ جزئیاتش بر ما روشن نیست، همین اندازه می‌توان گفت خداوند اجر چنین نیکوکارانی را ضایع نمی‌کند (البته اگر آنها در رابطه با عدم پذیرش ایمان مصدق جا هل قاصر باشند مساله بسیار روشنتر است).

دلیل بر این مساله علاوه بر حکم عقل، اشاراتی است که در آیات و یاروایات آمده است.

ما هیچ دلیلی نداریم که جمله ان الله لا يضيع اجر المحسنين شامل این‌گونه

اشخاص نشود، زیرا محسنین در قرآن فقط به مؤمنان اطلاق نشده است، لذا می بینیم برادران یوسف هنگامی که نزد او آمدند بی آنکه او را بشناسند و در حالی که او را عزیز مصر می پنداشتند به او گفتند انا نرا ک من المحسنین ما ترا از نیکوکاران می دانیم.

از این گذشته آیه فمن يعمل مثقال ذرة خيرا يره و من يعمل مثقال ذرة شرایر.^۵

هر کس به اندازه سنگینی ذره‌ای کار نیک کند آن را می بیند و هر کس بمقدار ذره‌ای کار بد کند آن را خواهد دید به وضوح شامل اینگونه اشخاص

تفسیر نمونه جلد ۱۰ صفحه ۳۱۶

می شود.

در حدیثی از علی بن یقطین از امام کاظم (علیه السلام) می خوانیم: در بنی اسرائیل مرد با ایمانی بود که همسایه کافری داشت، مرد بی ایمان نسبت به همسایه با ایمان خود نیک رفتاری می کرد، وقتی که از دنیا رفت خدا برای او خانه‌های بنا کرد که مانع از گرمای آتش شود... و به او گفته شد این به سبب نیک رفتاریت نسبت به همسایه مؤمنت می باشد

و نیز از پیامبر اکرم (صلی الله علیه و آله و سلم) در باره عبد الله بن جدعان که از مشرکان معروف جاهلیت و از سران قریش بود چنین نقل شده: کم عذابترین اهل جهنم ابن جدعان است، سؤال کردند یا رسول الله چرا؟ فرمود: انه کان يطعم الطعام: او گرسنگان را سیر می کرد.

در روایت دیگری می خوانیم که پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) به عدى بن حاتم (فرزند حاتم طائی) فرمود: دفع عن ابیک العذاب الشدید بسخاء نفسه: خداوند عذاب شدید را از پدرت به خاطر جود وبخشش او برداشت.

و در حدیث دیگری از امام صادق (علیه السلام) می خوانیم: که گروهی از یمن برای بحث و جدال خدمت پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) آمدند و در میان آنها مردی بود که از همه بیشتر سخن می گفت و خشونت و لجاجت خاصی در برابر پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) نمود، پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) آنچنان عصبانی شد که آثارش در چهره مبارکش کاملاً آشکار گردید، در این هنگام جبرئیل آمدو پیام الهی را این چنین به پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) ابلاغ کرد: خداوند می فرماید این مردی است سخاوتمند پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) با شنیدن این سخن خشمگش فرو نشست، رو به سوی او کرد

و فرمود: پروردگار به من چنین پیامی

تفسیر نمونه جلد ۱۰ صفحه ۳۱۷

داده است و اگر به خاطر آن نبود آنچنان بر تو سخت می‌گرفتم که عبرت دیگران گردی.

آن مرد پرسید آیا پروردگارت سخاوت را دوست دارد، فرمود: بلى، عرض کرد: من شهادت مى دهم که معبدی جز الله نیست و تو رسول و فرستاده او هستي و به همان خدائی که تو را مبعوث کرده سوگند که تاکنون هیچکس را از نزد خود محروم برنگردانده ام.

در اینجا این سؤال پیش می‌آید که هم از بعضی آیات و هم از بسیاری از روايات استفاده می‌شود که ایمان و یا حتی ولایت شرط قبولی اعمال و یا ورود در بهشت است، بنابراین اگر بهترین اعمال هم از افراد فاقد ایمان سر بزند مقبول درگاه خدا نخواهد بود.

ولی می‌توان از این سؤال چنین پاسخ گفت که مساله «قبولی اعمال» مطلبی است، و پاداش مناسب داشتن مطلب دیگر، به همین جهت مشهور در میان دانشمندان اسلام این است که مثلاً نماز بدون حضور قلب و یا با ارتکاب بعضی از گناهان مانند غیبت، مقبول در گاه خدا نیست، با اینکه می‌دانیم چنین نمازی شرعاً صحیح است، و اطاعت فرمان خدا است و انجام وظیفه محسوب می‌شود و مسلم است که اطاعت فرمان خدا بدون پاداش نخواهد بود. بنابراین قبول عمل همان مرتبه عالی عمل است و در مورد بحث، ما نیز همین را میگوئیم، میگوئیم: اگر خدمات انسانی و مردمی با ایمان همراه باشد، عالیترین محتواراً خواهد داشت، ولی در غیر این صورت به کلی بی‌محظوظی پاداش نخواهد بود، در زمینه ورود در بهشت نیز همین پاسخ را میگوئیم که پاداش عمل لازم نیست منحصراً ورود در جنت باشد.

تفسیر نمونه جلد ۱۰ صفحه ۳۱۸

(این عصاره بحث و مناسب یک بحث تفسیری است، مژروح آنرا باید در مباحث فقهی طرح کرد).

۲۰ - ۱۹ آه

آیہ و ترجمہ

الم تر ان الله خلق السموات والارض بالحق ان يشايدهكم ويات بخلق جديد

و ما ذلک علی الله بعیز

ترجمه :

۱۹ - آیا ندیدی که خداوند آسمانها و زمین را به حق آفریده، اگر اراده کند شما را می برد و خلق تازه‌ای می آورد.

۲۰ - و این کار برای خدا مشکل نیست.

تفسیر :

آفرینش بر اساس حق است

به دنبال بحث از باطل در آیه پیشین و اینکه همچون خاکستر پراکنده و بیقرار است که دائما با وزش باد از نقطه‌ای به نقطه دیگر منتقل می شود، در نخستین آیه مورد بحث سخن از حق و استقرار آن به میان آمده است.

روی سخن را به پیامبر (صلی الله علیه و آله و سلم) به عنوان الگوی برای همه حق طلبان جهان کرده می گوید: آیا ندیدی که خداوند آسمانها و زمین را به حق آفریده است؟ (الم تر ان الله خلق السماوات و الأرض بالحق).

«حق» چنانکه راغب در مفردات گوید در اصل به معنی مطابقه و هماهنگی است، ولی موارد استعمال آن مختلف است:
گاهی حق به کاری گفته می شود که بر وفق حکمت و از روی حساب ونظم آفریده شده است، همانگونه که در قرآن می خوانیم هو الذی جعل الشمس ضياء

تفسیر نمونه جلد ۱۰ صفحه ۳۱۹

و القمر نورا... ما خلق الله ذلك الا بالحق: او کسی است که خورشید را مایه روشنی و ماه را وسیله نور افسانی قرار داد، این کار را جز از روی حساب و حکمت انجام نداد (یونس - ۵).

و گاه به شخصی که چنین کاری را انجام داده است حق گفته می شود همانگونه که بر خداوند این کلمه اطلاق شده است فذلکم الله ربکم الحق: این خداوند، پروردگار حق شما است (یونس آیه ۳۲).

و گاه به اعتقادی که مطابق واقع است، حق گفته می شود مانند فهدی الله الذين آمنوا لما اختلفوا فيه من الحق: خداوند کسانی را که ایمان آورده اند به آنچه در آن از اعتقادات اختلاف کردند هدایت فرموده است (بقره - ۲۱۳).

و گاه به گفتار و عملی گفته می شود که به اندازه لازم و در وقت لزومش انجام گرفته است، مانند حق القول منی لامائی جهنم: قول حقی از من صادر شده که جهنم را پر می کنم (از گنهکاران) (سجده آیه ۱۳).

و به هر حال نقطه مقابل آن، باطل و ضلال و لعب و بیهوده و مانند اینها است. و اما در آیه مورد بحث بدون شک اشاره به همان معنی اول است یعنی ساختمان عالم آفرینش، آسمان و زمین، همگی نشان می‌دهد که در آفرینش آنها، نظم و حساب و حکمت و هدفی بوده است، نه خداوند به آفرینش آنها نیاز داشته و نه از تنهایی احساس وحشت می‌نموده، و نه کمبودی را با آن می‌خواهد در ذات خود بر طرف سازد چرا که او بی‌نیاز از همه چیز است، بلکه این جهان پهناور منزلگاهی است برای پرورش مخلوقات و تکامل بخشیدن هر چه بیشتر به آنها.

سپس اضافه می‌کند دلیل بر اینکه نیازی به شما و ایمان آوردن شماندارد این است که اگر اراده کند شما را می‌برد و خلق تازه‌ای به جای شما می‌آورد

تفسیر نمونه جلد ۱۰ صفحه ۳۲۰

خلقی که همه ایمان داشته باشند و هیچیک از کارهای نادرست شما را النجام ندهند
[\(ان یشا یذھبکم و یات بخلق جدید\)](#).

و این کار برای خدا به هیچوجه مشکل نیست (و ما ذلک علی الله بعزیز). شاهد این سخن آنکه در سوره نساء می‌خوانیم: و ان تکفروا فان الله ما في السماوات و ما في الأرض و كان الله غنيا حميدا... ان یشا یذھبکم ایها الناس و یات باخرين و كان الله على ذلك قدیرا: اگر شما کافر شوید به خدا زیانی نمی‌رساند چرا که آنچه در آسمانها و زمین است از آن خدا است و خداوند بی‌نیاز و شایسته ستایش است... هر گاه بخواهد شما را ای مردم می‌برد و گروه دیگری می‌آورد، و این کار برای خدا آسان است (نساء آیه ۱۳۱ تا ۱۳۳).

این تفسیر در زمینه آیه فوق از ابن عباس نیز نقل شده است.

احتمال دیگری وجود دارد و آن اینکه جمله بالا اشاره به مساله معاد باشد یعنی برای خدا هیچ مانعی ندارد که انسانها را همگی از میان برد و خلق دیگری ایجاد کند، آیا با این قدرت و توانائی باز در مساله معاد و بازگشت خودتان به زندگی در جهان دیگر شک و تردیدی دارید؟!